



## Die Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB / La Fondazione Peter Paul Schrott APSP

gibt bekannt/rende noto

dass ein Auswahlverfahren nach Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von Stellen als **Berufskrankpfleger/in (Berufsbild Nr. 64) in der VII.ter Funktionsebene in Teilzeit und in Vollzeit für die Seniorenwohnheime Eggental** ausgeschrieben ist.

che è indetta una procedura di selezione per esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di posti di **infermiere professionale (profilo professionale n° 64) nella VII.ter qualifica funzionale a tempo parziale e a tempo pieno per le Residenze per Anziani Val d'Ega.**

### Zulassungsvoraussetzungen:

- a) Studien – bzw. Berufstitel:
  - Hochschuldiplom als KrankenpflegerIn oder
  - gleichwertige Diplome laut staatlichen Gesetzen oder
  - vom Gesundheitsministerium anerkannte Diplome oder
  - als gleichwertig erklärte Diplome gemäß D.P.R. Nr. 197 vom 26.01.1980 in geltender Fassung
  - sowie jeweils Eintragung in das entsprechende Berufsverzeichnis;
- b) Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehem. Niveau B);
- c) Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe laut Art. 18 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung;
- d) Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates sowie ein Familienangehöriger von EU-Bürgern zu sein, auch wenn Angehöriger eines Drittstaates, sofern die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzt oder ein Drittstaatsangehöriger zu sein, der die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzt oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz;
- e) Führerschein „B“;
- f) Alter von mindestens 18 Jahren;
- g) Genuss der politischen Rechte;
- h) Körperliche und psychische Diensttauglichkeit;

### Requisiti per l'ammissione:

- a) titoli di studio e professionale:
  - Laurea abilitante alla professione infermieristica oppure
  - diplomi equipollenti in base alla normativa statale oppure
  - diplomi riconosciuti da parte del Ministero della Salute oppure
  - diplomi dichiarati equipollenti ai sensi del D.P.R. n. 197 del 26.01.1980 e
  - successive modifiche ed integrazioni e rispettiva iscrizione all'albo professionale;
- b) attestato di conoscenza delle due lingue „B2“(ex liv. B);
- c) appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico tedesco prevista dall'art. 18 del decreto del Presidente della Repubblica dd. 26/07/1976, n° 752 e successive modifiche ed integrazioni;
- d) cittadinanza italiana o di un altro stato membro dell'Unione Europea o di essere un familiare di cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea, anche se cittadino di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente o titolari del permesso di soggiorno CE per soggiorni di lungo periodo o siano titolari di status rifugiati ovvero dello status di protezione sussidiaria;
- e) patente di guida „B“;
- f) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- g) godimento dei diritti politici;
- h) idoneità fisica e psichica all'impiego;

**Peter Paul Schrott**  
Windeggstraße 2 via Windegg  
Deutschnofen 39050 Nova Ponente  
Tel. 0471 616529

**Claraheim**  
Kirchplatz 1 piazza Chiesa  
Steinegg 39050 Collepietra  
Tel. 0471 376738

**Leoheim**  
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg  
Welschnofen 39056 Nova Levante  
Tel. 0471 613216

Die Bewerber werden einer mündlichen Prüfung unterzogen.

#### Prüfungsprogramm:

- Fachliche Kompetenz:
  - Gesundheits- und Krankenpflege in Italien nach dem Berufsbild und nach den neuen deontologischen Bestimmungen der Berufskammervverbände;
  - Krankheitsbilder, die vermehrt im Alter auftreten;
- Rechte und Pflichten der öffentlichen Bediensteten;
- Verhaltenskodex für das Personal der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB;

Die entsprechenden Gesuche liegen im Personalamt der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB auf oder können unter [www.sh-eggental.bz.it](http://www.sh-eggental.bz.it) abgerufen werden und müssen in der Peter Paul Schrott Stiftung **innerhalb Freitag, 05. September 2025, 12.00 Uhr** eingehen.

Weitere Erklärungen und Auskünfte können telefonisch unter der Nummer 0471/616529 eingeholt werden.

Gli aspiranti verranno sottoposti ad un esame orale.

#### Programma dell' esame:

- Competenza tecnica:
  - l'infermieristica in Italia secondo la figura professionale e secondo il regolamento del codice deontologico dei colleghi professionali;
  - quadri clinici che si verificano frequentemente nell'anzianità;
- diritti e doveri del/la dipendente pubblico/a;
- codice di comportamento del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP;

I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP o possono essere scaricati dal sito internet [www.sh-eggental.bz.it](http://www.sh-eggental.bz.it) e devono pervenire alla Fondazione Peter Paul Schrott **entro venerdì, 05 settembre 2025 alle ore 12.00**.

Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero 0471/616529.

Deutschnofen/Nova Ponente 21.07.2025

**Der Direktor / Il Direttore**  
**Dr. Roland Reinalter**  
(digital signiert / firmato digitalmente)

**Peter Paul Schrott**  
Windeggstraße 2 via Windegg  
Deutschnofen 39050 Nova Ponente  
Tel. 0471 616529

**Claraheim**  
Kirchplatz 1 piazza Chiesa  
Steinegg 39050 Collepietra  
Tel. 0471 376738

**Leoheim**  
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg  
Welschnofen 39056 Nova Levante  
Tel. 0471 613216